

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Band:** 96 (2002)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Talon für Kleinanzeigen

Bitte untenstehenden Talon in Blockschrift ausfüllen und einsenden an: Redaktion Gehörlosenzeitung, Postfach 462, 8750 Glarus. Sie erhalten ein Belegexemplar mit Rechnung.

Fr. 4.-

Fr. 8.-

Fr. 12.-

Fr. 16.-

Fr. 20.-

Fr. 24.-

Fr. 28.-

Fr. 32.-

Auftraggeber:

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

## Kleinanzeigen

Reiki ist heilende Kraft, die jeder nutzen kann. Ich organisiere Kurse. Info: G. Steiger-Specken  
Telescrit 071 630 03 69

Fax 071 630 03 61, Email:  
gabrielle.steiger@bluewin.ch

SOS, 25-jähriger, charmanter u. fantasievoller Heimbewohner (hörbehindert), sehnt sich nach einem hübschen und verschmutzten Mädchen, das gut zuhören oder gebärden kann. Hobbies: gemeinsame Luftballone platzen lassen, diskutieren. Weitere Infos: 032 389 19 28, E-Mail  
neufamily@bluewin.ch

Hier könnte auch

Ihr preisgünstiges

Inserat stehen.

Anzeigenschluss:

GZ vom 1.4.2002: 16. März



## Bestelltalon für Gehörlosenzeitung

☐ Bitte senden Sie mir ein Probeexemplar der GZ

☐ Ich abonniere die GZ für ein Jahr zum Preis von Fr. 48.-

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Bitte einsenden an:  
Schweizerischer Verband für  
das Gehörlosenhörsinn  
Feldeggstrasse 69  
8032 Zürich

## INFORMATIONEN DER SPRACHHEILSCHULE ST. GALLEN

Sonderschule für Kinder mit Hörbehinderung und/oder schwerer Störung des Sprech-, Lese- und Schreibvermögens

### Anmeldung

Die Sprachheilschule St. Gallen verfügt über nachstehende Abteilungen:

- Abteilung für Stotterer
- Sprachheilkindergarten für Kinder mit schwerer Störung des Sprechvermögens
- Schwerhörigenabteilung
- Sprachheilabteilung für Kinder mit schwerer Störung des Sprech-, Lese- und Schreibvermögens
- Hörgeschädigtenabteilung (Kindergarten bis Oberstufe)
- CI-Centrum Sprachheilschule St. Gallen
- Erstberatungsstelle für Eltern und Fachleute
- Früherziehung für hörgeschädigte Kleinkinder
- Audiopädagogischer Beratungsdienst für Schwerhörige, Gehörlose und Kinder mit CI in der Volksschule
- Hörgeräte-Akustik/Hörgeräte-Dienst

Kinder mit einer Hörbehinderung und/oder schwerer Sprachstörung können grundsätzlich laufend angemeldet werden.

Aus organisatorischen und administrativen Gründen wäre uns jedoch gedient, wenn die Anmeldungen der Kindergartenkinder sowie Schülerinnen und Schüler für das Schuljahr 2002/2003 bis zum 28. März 2002 bei uns eintreffen würden.

Um noch effizienter mit den Kindern arbeiten zu können, besteht die Möglichkeit, vom sozialpädagogischen Angebot des Internates der Sprachheilschule Gebrauch zu machen. Sollten bei der Aufnahme jedoch keine freien Plätze vorhanden sein, ist die externe Schulung möglich. Letztere wird für die Kinder der Unterstufe durch einen gut organisierten Transportdienst erleichtert.

Besuchsnachmittage

Die Besuchsnachmittage für alle Interessierten finden bis Mitte 2002 an folgenden Donnerstagen statt (ab 14.00 Uhr): 7. März, 21. März, 16. Mai, 13. Juni 2002

Anmeldungen oder Anfragen richten Sie bitte an:

Sprachheilschule St. Gallen, Höhenweg 64, 9000 St. Gallen

Telefon: 071/274 11 11 Fax: 071/274 11 13

Schreibtelefon: 071/274 11 24

E-mail: [info@sprachheilschule.ch](mailto:info@sprachheilschule.ch)

homepage: <http://www.sprachheilschule.ch>



## VUGS

Verein zur Unterstützung der Gebärdensprache der  
Gehörlosen Oerlikonerstr. 98, GZO,  
CH-8057 ZUERICH TEL 01 312 13 63  
FAX/TelScri 01 312 13 63

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass das neue Informationsheft Nr. 37 soeben erschienen ist.

Titel:

«Das Gebärdensprachdolmetschen im medizinischen Bereich»

von K.G. Seeber.

Das Informationsheft Nr. 37 gibt Auskunft, wie mit Hilfe von GebärdendolmetscherInnen die Kommunikation zwischen dem medizinischen Personal (Arzt etc.) und den gehörlosen Menschen verbessert werden kann.

Es ist zu beziehen für Fr. 30.– bei:

VUGS

Verein zur Unterstützung der Gebärdensprache der  
Gehörlosen, Oerlikonerstr. 98, CH-8057 ZUERICH

TEL 01 312 13 63 FAX/TelScri 01 312 13 63

Wenn sie sich für unseren Verein interessieren, gibt es die Möglichkeit Mitglied zu werden.

**Mitgliederbeitrag:** Einzelmitglied: Fr. 50.–  
Institutionen: Fr. 100.–

PS: Neumitglieder erhalten das Informationsheft gratis.

Fachstelle



Information und Beratung  
für Gehörlose

### Möchten Sie in einem kleinen Team mitarbeiten?

Wir suchen auf den 1. Mai 2002, oder nach Vereinbarung, eine/n

### Mitarbeiter/in

(Pensum 100%)

Aufteilung des Pensums auf zwei MitarbeiterInnen möglich

#### Aufgaben:

- Organisation und Durchführung von Gruppen-/ Kurs- und Ferienanlässen
- Öffentlichkeitsarbeit: Informationsveranstaltungen in Institutionen und Organisationen
- Mitarbeit in Hörbehindertenorganisationen der Selbst- und Fachhilfe

#### Anforderungen:

- Ausbildung in Soziokultureller Animation/gleichwertiger Ausbildung oder Erfahrung in der Animations- und Kursarbeit
- Bewerbungen von hörgeschädigten Personen werden bevorzugt
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Gehörlosen, Schwerhörigen und Hörenden

#### Wir bieten:

- vielseitige Arbeit mit grosser Selbstständigkeit
- flexible Arbeitszeiten
- Fort- und Weiterbildung; Supervision
- Anstellung und Besoldung nach kantonalen Richtlinien

**Informationen** erhalten Sie über (Schreib-) Telefon :  
031 371 26 54 bei Martin Wiedmer und Michèle Mauron.  
e-mail: sekretariat@gl-fstbern.ch

**Ihre Bewerbung** erwarten wir bis am 8. März 2002.  
Fachstelle für Gehörlose, Stellenleitung, Mühlemattstr. 47,  
Postfach, 3000 Bern 14.

## Agenda de l'A.L.P.C. Suisse pour 2002

8 – 9 – 10 mars 2002	Weekend LPC des jeunes à Vichères
31 mars et 1er avril 2002	Loto à Promasens organisé par l'A.L.P.C
27 et 28 avril 2002	Weekend de formation en LPC à Villars
du 29 juin au 6 juillet 2002	Stage d'été LPC à Doucy Valmorel, Savoie en France
du 14 au 20 juillet 2002	Stage d'été LPC à Leysin / Suisse
20 – 21 – 22 septembre 2002	Weekend LPC des jeunes à Vichères
16 et 17 novembre 2002	Weekend de formation en LPC à Villars

Renseignements, programmes et bulletins d'inscriptions sont à obtenir au secrétariat de l'ALPC:

**Mme Edith Ghirlanda, rte du Village 130, CH-1724 Oberried**

Tél. pour les entendants, par PROCOM au no 0844 844 061

Téléphone, télécrit et fax: 026 413 37 09, SMS: 079 734 07 35



## Vorankündigung Fachtagung vom 25. Mai 2002 in Biel

Der SVG führt in Zusammenarbeit mit dem BSSV am 25. Mai 2002 im Kongresshaus in Biel eine Fachtagung durch zum Thema

### Medizin, Technik & Pädagogik

Dazu eingeladen sind Eltern, Betroffene und Fachleute. Namhafte Referenten aus dem In- und Ausland werden uns Einblick in dieses komplexe Thema bieten. Im Foyer werden verschiedene Organisationen und Hersteller von Hilfsmitteln Gelegenheit haben, Ihre Dienstleistungen und Produkte auszustellen. Selbstverständlich erhalten Sie auch Gelegenheit zu Gesprächen und Gedankenaustausch.

Wir freuen uns, wenn Sie sich diesen Termin bereits heute in Ihrer Agenda eintragen. Die definitive Einladung mit dem Detailprogramm erhalten Sie später.

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen SVG

Andreas Meier  
Präsident

Matthys Böhm  
Geschäftsführer

## kofo quer rf Zürich

Kommunikationsforum für gehörlose und hörende Menschen im Kulturzentrum Rote Fabrik

**Donnerstag, 21. März 2002, 19.30 Uhr,  
Fabriktheater**

**„Vorstellung des Projektes zur Schaffung einer  
Zentralstelle für Frauenfragen“**

**Referentin: SGB-Frauenbeauftragterin, Jutta Gstrein**

**Donnerstag, 18. April 2002, 19.30 Uhr,  
Clubraum**

**„Deafzone“/ Internet / Homepage  
für Gehörlose und Hörbehinderte.**

**Referent: Michael Heuberger (MiCCool)**

**Ausgezeichnetes, vielseitiges und preiswertes Essen bietet das Restaurant „Ziegel au Lac“ direkt am See**

Kulturzentrum Rote Fabrik, Seestrasse 395, 8038 Zürich-Wollishofen  
Tel: 481 91 43 Fax: 482 92 10

E-Mail: [konzept@rotefabrik.ch](mailto:konzept@rotefabrik.ch), (Veranstaltungshinweise und Flyerbezug)